



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

## VACANCES ETE 2018 pour les 4 - 15 ans

(deutsche Fassung im Anschluss)

**DU 9 AU 13 JUILLET**

**STAGE DE CIRQUE** pour les 6 - 14 ans: en coopération avec le Zarakali Kinderzirkus de Francfort. De 9h à 13h, option jeux de vacances possible pour les enfants jusqu'à 12 ans.

**JEUX DE VACANCES** pour les enfants de fin de petite section à 12 ans à RÖDELHEIM

Les enfants seront pris en charge de 8h30 à 17h30. Un ensemble d'activités variées sur place et à l'extérieur sera proposé par nos animateurs.

**DU 20 AU 24 AOÛT**

**STAGE DE CIRQUE** pour les 6 – 14 ans: en coopération avec le Zarakali Kinderzirkus de Francfort. Le stage a lieu de 9h à 13h. Nous ne pouvons malheureusement pas proposer d'option jeux de vacances cette semaine-là.

**JEUX DE VACANCES** pour les enfants de petite section à 12 ans à KELKHEIM

Les enfants seront pris en charge de 8h30 à 17h30. Un ensemble d'activités variées sur place et à l'extérieur sera proposé par nos animateurs.



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

---

**DU 27 AU 31 AOÛT**

**STAGE D'ESCALADE pour les 7 - 11 et les 12 - 15 ans:**

Stage d'escalade en coopération avec le « **Deutscher Alpenverein** » à Frankfurt-Preungesheim (DAV-Kletterzentrum). De 10h à 15h30, option « retour jeux de vacances » possible pour les enfants jusqu'à 12 ans.

**JEUX DE VACANCES pour les enfants de petite section à 12 ans à RÖDELHEIM**

Les enfants seront pris en charge de 8h30 à 17h30. Un ensemble d'activités variées sur place et à l'extérieur sera proposé par nos animateurs.



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

## JEUX DE VACANCES À RÖDELHEIM

du 9 au 13 juillet et 27 au 31 août 2018

**pour les enfants de petite section à 12 ans**  
**du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30**

**Lieu :** Friedel-Schomann-Weg 7, 60489 Frankfurt-Rödelheim

**Horaires :** 8h30 à 17h30

- Accueil des enfants de 8h30 à 10h
- Reprise des enfants entre 16h15 et 17h30

**Activités sur place :** des activités ludiques diverses seront proposées à l'intérieur et à l'extérieur, selon les groupes d'âge. Sorties piscine selon la météo.

**Tarif :** 210 € par enfant par semaine (déjeuner et sorties inclus)

Une réduction de 10% est accordée pour le 3<sup>ème</sup> enfant et les suivants.  
L'animation aura lieu en français ou en allemand selon les groupes.

Merci de fournir à votre enfant un petit sac à dos avec une gourde et un goûter pour le matin et pour l'après-midi et si possible un coussin et une petite couverture.  
Jeux électroniques et téléphones portables restent à la maison



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

---

## JEUX DE VACANCES À KELKHEIM

du 20 au 24 août 2018

**pour les enfants de petite section à 12 ans  
du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30**

**Lieu:** Halli Galli Kinderwelt - Lorsbacher Straße 41 - 65779 Kelkheim.

**Horaires :** 8h30 à 17h30

- Accueil des enfants de 8h30 à 10h
- Reprise des enfants entre 16h15 et 17h30

**Activités sur place :**

Des activités diverses seront proposées aux enfants : sorties, promenades en forêt, piscine selon la météo, bricolages, jeux d'extérieur et d'intérieur y compris dans le « Halli Galli ».

**Tarif:** 210 € par enfant par semaine (déjeuner et sorties inclus)

Une réduction de 10% est accordée pour le 3<sup>ème</sup> enfant et les suivants.  
L'animation aura lieu en français ou en allemand selon les groupes.

Merci de fournir à votre enfant un petit sac à dos avec une gourde, un goûter pour le matin et pour l'après-midi et des chaussettes (indispensables dans le Halli Galli).  
Jeux électroniques et téléphones portables restent à la maison !

# Le P'tit Victor

Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)



## STAGES DE CIRQUE



## POUR LES 6 - 14 ANS

Du 9 au 13 juillet et du 20 au 24 août  
de 9h à 13h

Du 9 au 13/7 : option « jeux de vacances » jusqu'à 17h30 pour les 6-12 ans



Lieu : Kinderzirkus Zarakali, Platenstr. 79z, 60431 Frankfurt

## ACTIVITÉ CIRQUE DE 9h À 13h

Au programme: funambulisme, trapèze, monocycle, échasses, acrobatie, marcher sur une boule, jongler, etc. L'encadrement est réalisé par des professionnels du cirque Zarakali.

Le vendredi en dernière heure, les enfants présenteront un spectacle pour les familles.

Tenue et chaussures de sport, et chaussons de gymnastique indispensables.



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

---

**Tarif par enfant: 175€ par semaine**

Les tarifs indiqués sont valables pour les familles membres. En sus pour les familles non membres: 20€ de cotisation annuelle par famille à l'association. Chaque enfant apporte une boisson et une collation.

**Semaine du 9 au 13 juillet :**  
**OPTION JEUX DE VACANCES POUR LES 6-12 ANS**

Un ensemble d'activités variées sur place et à l'extérieur sera proposé par nos animateurs pendant les jeux de vacances.

Les enfants seront pris en charge à 13h par un animateur du P'tit Victor et rejoindront en transports en commun (bus) les jeux de vacances de Rödelheim. Les enfants inscrits en option jusqu'à 17h30 doivent apporter un déjeuner.

**Tarifs de l'option jeux de vacances : 100€**



# Le P'tit Victor

Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

## STAGES D'ESCALADE Pour les 7 - 15 ans



Stages d'escalade au  
« Deutscher Alpenverein »,

DAV Kletterzentrum Frankfurt  
Homburger Landstr. 283  
60433 Frankfurt  
U5, Bus 39 et 63 : Preungesheim



## Du 27 au 31 août

De 10h à 15h30 du lundi au vendredi: les enfants seront pris en charge sur place par un entraîneur du « DAV ». Possibilité d'acheter une collation sur place (pizza, tarte flambée,...) pour la pause déjeuner (30 minutes).

**Tarif: 290 €/enfant.**

L'accueil et le départ des enfants se fait directement au/du centre d'escalade. Le tarif du déjeuner n'est pas inclus.

**Option « retour » vers les jeux de vacances de Rödelheim : 35€/enfant.** Le retour se fait accompagné par un(e) animateur(trice) de Preungesheim à Rödelheim.





Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

## INSCRIPTION - ÉTÉ 2018

Veillez déposer l'inscription soit à l'accueil de l'école soit dans notre boîte à lettres dans l'entrée des maternelles ou bien nous la retourner scannée par courriel à « [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) ».

Les tarifs indiqués sont pour les familles membres.

En sus pour les familles non membres: 20€ de cotisation annuelle à l'association par famille.

Un dossier complet sera envoyé par courriel aux familles non membres.

Le nombre de places est limité.

### Dates limites d'inscription (puis dans la limite des places disponibles):

La date limite d'inscription pour les activités d'été est le mercredi 9 mai 2018  
Puis dans la limite des places disponibles

[www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com) - 0173/7319479





Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
 ☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

## FICHE D'INSCRIPTION - ÉTÉ 2018

**Nom et prénom du responsable légal :** ..... **E-Mail :** .....

Souhaite inscrire mon (mes) enfants aux jeux et/ou stages de vacances comme suit (indiquez le prénom/nom dans la(les) case(s) souhaitée(s)), et l'(les) autorise à participer aux activités et sorties organisées y compris à la piscine.

**Mon(mes) enfant(s).....sait(savent) nager et je l'(les) autorise à aller dans le grand bassin**

**Mon(mes) enfant(s).....ne sait(savent) pas nager et je l'(les) autorise à aller uniquement dans le bassin pour non-nageurs**

		Prénom de(s) l'enfant(s)	Entourer la réponse pour l'option « jeux de vacances »
<b>Stage de cirque, 175€ Frankfort-Ginnheim</b>	<b>Du 9 au 13 juillet Pour les 6-14 ans</b>	..... .....	Option « jeux de vacances » pour les 6-12 ans: 100€ - oui - non
<b>Jeux de vacances, 210€ Frankfurt-Rödelheim</b>	<b>Du 9 au 13 juillet Pour les 4-12 ans</b>	..... .....	
<b>Stage de cirque, 175€ Frankfort-Ginnheim</b>	<b>Du 20 au 24 août Pour les 6-14 ans</b>	..... .....	
<b>Jeux de vacances, 210€ Kelkheim</b>	<b>Du 20 au 24 août Pour les 4-12 ans</b>	..... .....	
<b>Stage d'escalade, 290€ Frankfort-Preungesheim</b>	<b>Du 27 au 31 août Pour les 7-15 ans</b>	..... .....	Option « retour jeux de vacances » pour les 7-12 ans: 35€ - oui - non
<b>Jeux de vacances, 210€ Frankfurt-Rödelheim</b>	<b>Du 27 au 31 août Pour les 4-12 ans</b>	..... .....	

**Les inscriptions sont fermes - si vous n'êtes pas encore membre, nous vous enverrons le dossier complet par courriel**

**FAIT À..... LE.....SIGNATURE.....**



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

## CONDITIONS DE PAIEMENT

**Pour les familles déjà membres:** mandat de prélèvement SEPA.

**Pour les familles qui ne sont pas encore membres :** le règlement se fera par virement SEPA.

La facture vous sera envoyée par E-Mail.

En cas d'annulation de la part du P'tit Victor: la totalité des sommes versées sera remboursée.

En cas d'annulation de la part du participant : la cotisation annuelle à l'association sera retenue ainsi que les pénalités suivantes :

- Pour les jeux de vacances à Rödelheim et Kelkheim :
  - annulation entre 30 et 15 jours avant le début des jeux : 50% du tarif
  - annulation à moins de 15 jours avant le début des jeux : 75% du tarif
  
- Pour les stages de cirque et d'escalade:
  - annulation jusqu'à 4 semaines avant le début du stage : 50% du tarif
  - annulation à moins de 4 semaines avant le début du stage : 80% du tarif



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

## SOMMER 2018 Von 4 bis 15 Jahren

**VOM 9. BIS 13. JULI**

**ZIRKUSWORKSHOP** : von 6 bis 14 Jahren: in Zusammenarbeit mit dem Zarakali Kinderzirkus in Frankfurt. Von 9 bis 13 Uhr, Möglichkeit einer Teilnahme an den Ferienspielen in Rödelheim bis 17:30 Uhr für Kinder bis 12 Jahren.

**FERIENSPIELE** in **RÖDELHEIM** für die Kinder der Petite Section bis 12 Jahren:  
Öffnungszeiten: von 8:30 bis 17:30 Uhr. Verschiedene Aktivitäten werden vor Ort und draußen organisiert.

**VOM 20. BIS 24. AUGUST**

**ZIRKUSWORKSHOP** von 6 bis 14 Jahren: in Zusammenarbeit mit dem Zarakali Kinderzirkus in Frankfurt. Der Workshop findet von 9 bis 13 Uhr statt. Leider gibt es keine Möglichkeit danach an den Ferienspielen teilzunehmen.

**FERIENSPIELE** in **KELKHEIM** für die Kinder der Petite Section bis 12 Jahren:  
Öffnungszeiten: von 8:30 bis 17:30 Uhr. Verschiedene Aktivitäten werden vor Ort und draußen organisiert.

**VOM 27. BIS 31. AUGUST**

**KLETTERWORKSHOP** von 7 bis 15 Jahren:



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

---

Kletterworkshop in Zusammenarbeit mit dem « **Deutschen Alpenverein** » in Frankfurt-Preungesheim (DAV-Kletterzentrum). Von 10 bis 15:30 Uhr; Möglichkeit, zu den Ferienspielen nach Rödelheim begleitet zurückzufahren.

**FERIENSPIELE in RÖDELHEIM für die Kinder der Petite Section bis 12 Jahren:**

Öffnungszeiten: von 8:30 bis 17:30 Uhr. Verschiedene Aktivitäten werden vor Ort und draußen organisiert.



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

## FERIENSPIELE IN RÖDELHEIM

vom 9. bis 13. Juli und vom 27. bis 31. August 2018

**Für Kinder der Petite Section bis 12 Jahren  
Von Montag bis Freitag von 8:30 bis 17:30 Uhr**

**Ort:** Friedel-Schomann-Weg 7, 60489 Frankfurt-Rödelheim

**Öffnungszeiten:** 8:30 bis 17:30 Uhr

- Empfang der Kinder zwischen 8:30 und 10 Uhr
- Abholzeiten : zwischen 16.15 und 17:30 Uhr

**Aktivitäten vor Ort:** diverse Aktivitäten werden innen und außen je nach Alter der Kinder angeboten.  
Freibadbesuch je nach Wetterlage.

**Preis:** 210 €/Kind pro Woche (inkl. Mittagessen & Ausflüge)

Für das dritte Kind und jedes weitere Kind gewähren wir 10% Nachlass.  
Die Ferienspiele finden je nach Gruppen auf deutsch oder französisch statt.

Bitte geben Sie Ihrem Kind einen kleinen mit seinem Namen versehenen Rucksack und einen Imbiss einen Imbiss für den Vormittag und für den Nachmittag sowie eine Trinkflasche und –wenn möglich- ein kleines Kissen und eine Decke mit.

Elektronische Spiele sowie Mobiltelefone bleiben zu Hause.



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

---

## **FERIENSPIELE IN KELKHEIM**

vom 20. bis 24. August 2018

**Für Kinder der Petite Section bis 12 Jahren**  
**Von Montag bis Freitag von 8:30 bis 17:30 Uhr**

**Ort:** Halli Galli Kinderwelt - Lorsbacher Straße 41 - 65779 Kelkheim.

**Öffnungszeiten :** 8:30 bis 17:30 Uhr

- Empfang der Kinder zwischen 8:30 und 10 Uhr
- Abholzeiten : zwischen 16.15 und 17:30 Uhr

**Aktivitäten vor Ort::**

Diverse Aktivitäten werden angeboten : Ausflüge, Wanderungen im Wald, Freibad, Basteln, Außen- und Innenspiele sowie Spiele im « Halli Galli » (Indoorspielplatz).

**Preis:** 210 €/Kind pro Woche (inkl. Mittagessen & Ausflüge)

Für das dritte Kind gewähren wir 10% Nachlass.

Die Ferienspiele finden je nach Gruppen auf deutsch oder französisch statt.

Bitte geben Sie Ihrem Kind einen kleinen mit seinem Namen versehenen Rucksack und einen Imbiss für den Vormittag und für den Nachmittag sowie eine Trinkflasche und Socken (im Halli Galli erforderlich)  
Elektronische Spiele sowie Mobiltelefone bleiben zu Hause.

# Le P'tit Victor

Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)



## ZIRKUS- WORKSHOPS



Für Kinder und Jugendliche  
von 6 bis 14 Jahren

Vom 9. bis 13. Juli und  
vom 20. bis 24. August  
von 9 bis 13 Uhr

Vom 9. Bis 13. Juli: Teilnahme an den Ferienspielen bis 17:30 Uhr für Kinder bis 12 Jahren möglich



**Ort** : Kinderzirkus Zarakali, Platenstr. 79z, 60431 Frankfurt

## ZIRKUS VON 9 BIS 13 UHR

Die Gruppe erhält einen erweiterten Einblick in die unterschiedlichen Zirkusdisziplinen, wie z.B. Einrad, Trapez, Drahtseil, Stelzen, Akrobatik, Kugellauf, Jonglage, ....





Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

---

Am Ende der Workshops findet eine Aufführung für die Familien statt.

Sportbekleidung sowie Turnschlappchen bitte mitbringen.

**Preis pro Kind : 175 €/Woche**

Zusätzlich für neue Familien : 20€ Mitgliedsbeitrag.  
Jedes Kind bringt etwas zu trinken sowie einen Imbiß mit.

## **IN DER JULIWOCHEN: TEILNAHME AN DEN FERIENSPIELEN FÜR KINDER BIS 12 JAHREN**

Diverse Aktivitäten werden vor Ort sowie draußen angeboten.

Die Kinder werden um 13 Uhr vom P'tit Victor im Zirkus abgeholt und fahren mit öffentlichen Verkehrsmitteln (Bus) nach Rödelheim.

Die bis 17:30 Uhr angemeldeten Kinder müssen ein Mittagessen mitbringen.

**Preis für die Teilnahme an den Ferienspielen : 100€**



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

## KLETTERWORKSHOPS Von 7 bis 15 Jahren



Kletterworkshops beim  
« Deutscher Alpenverein »,

DAV Kletterzentrum Frankfurt  
Homburger Landstr. 283  
60433 Frankfurt  
U5, Bus 39 et 63 : Preungesheim



## Vom 27. bis 31. August

Von 10 bis 15:30 Uhr von Montag bis Freitag: die Kinder werden vor Ort von einem Trainer des « Deutschen Alpenvereins » betreut. Eine 30minutige Pause ist eingeplant. Die Teilnehmer können vor Ort eine Pizza, einen Flammkuchen, o.ä. kaufen. Der Preis vom Essen ist nicht einbegriffen.

**Preis: 290€/Kind.**

Die Teilnehmer(innen) werden direkt beim DAV empfangen und dort abgeholt. Unser Verein Le P'tit Victor organisiert keine Begleitung.

**Option Rückfahrt nach Rödelheim:** Schüler bis 12 Jahren können auf Anfrage nach Rödelheim zu den Ferienspielen begleitet werden und dort bis 17:30 Uhr teilnehmen. Diese Option kostet 35€/Kind.





Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

## ANMELDUNGEN – SOMMER 2018

Bitte werfen Sie die Anmeldung in unseren Briefkasten im Eingang der Maternelles ein oder schicken Sie sie eingescannt per Email an « [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) ».

O.g. Preise sind für Mitglieder. Für Nichtmitglieder wird der jährliche Familienbeitrag in Höhe von 20€ zusätzlich berechnet.

Die Anzahl der Plätze ist begrenzt.

**Anmeldeschluss** (danach je nach Verfügbarkeit):

Mittwoch, 9. Mai 2018

**[www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com) - 0173/7319479**



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
 ☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

**ANMELDEFORMULAR – SOMMER 2018**

Name & Vorname eines Erziehungsberechtigten:..... E-Mail: .....

Melde hiermit mein(e) Kind(er) für die Ferienspiele oder Workshop wie folgt (bitte Name und Vorname des Kindes in der gewünschten Zelle eingeben) und erlaube seine Teilnahme an allen Aktivitäten und Ausflügen, inkl. ins Freibad

**Mein(e) Kind(er).....können schwimmen. Ich erlaube, dass sie ins Schwimmerbecken gehen**

**Mein(e) Kind(er).....können nicht schwimmen. Ich erlaube Ihnen nur, ins Nichtschwimmerbecken zu gehen**

		Vorname des(der) Kind(er)	Option « Ferienspiele » für die 6-12 Jahren: 100€
<b>Zirkusworkshop, 175€ Frankfurt-Ginnheim</b>	<b>9.-13 Juli 6-14 Jahren</b>	..... .....	Option « Ferienspiele » für die 6-12 Jahren: 100€: Ja - Nein
<b>Ferienspiele, 210€ Frankfurt-Rödelheim</b>	<b>9.-13. Juli 4-12 Jahren</b>	..... .....	
<b>Zirkusworkshop, 175€ Frankfurt-Ginnheim</b>	<b>20.-24. August 6-14 Jahren</b>	..... .....	
<b>Ferienspiele, 210€ Kelkheim</b>	<b>20.-24. August 4-12 Jahren</b>	..... .....	
<b>Kletterworkshop, 290€ Frankfurt-Preungesheim</b>	<b>27.-31. August 7-15 Jahren</b>	..... .....	Option « Rückfahrt » für die 7-12 Jahren: 35€: Ja - Nein
<b>Ferienspiele, 210€ Frankfurt-Rödelheim</b>	<b>27.-31. August 4-12 Jahren</b>	..... .....	

**Anmeldungen sind verbindlich. Wir schicken die gesamten Unterlagen an die Nichtmitglieder per Email**

Ort..... Datum..... Unterschrift.....



Le P'tit Victor e.V. c/o Lycée Français Victor Hugo - Gontardstr. 11 - 60488 Frankfurt  
☎ +49 (0) 173 731 94 79 - [info@leptitvictor.com](mailto:info@leptitvictor.com) - [www.leptitvictor.com](http://www.leptitvictor.com)

## ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

**Für Mitglieder:** SEPA-Mandat.

**Für Nichtmitglieder:** die Gebühren können per SEPA-Überweisung gezahlt werden  
Die Rechnung wird per Email geschickt.

Bei Stornierung durch Le P'tit Victor: die Gesamtsumme wird erstattet.

Bei Stornierung durch den Teilnehmer: der jährliche Mitgliedsbeitrag wird einbehalten sowie folgende Gebühren:

- Für die Ferienspiele in Rödelheim und Kelkheim :
  - Stornierung zwischen 30 und 15 Tage vor Anfang der Ferienspiele: 50% der Gebühren
  - Stornierung weniger als 15 Tage vor Anfang der Ferienspiele: 75% der Gebühren
  
- Für die Zirkus- und Kletterworkshops:
  - Stornierung bis 4 Wochen vor Anfang des Workshops: 50% der Gebühren
  - Stornierung weniger als 4 Wochen vor Anfang des Workshops : 80% der Gebühren